



Lo Lus Nug Uas Nquag Nug (Frequently Asked Question, FAQ) Txog Cov Kev Cai Uas Yuav Tsum Ua Kom Tau Ntsig Txog Kev Rau Ntaub Npog Qhov Ncauj Qhov Ntswg Ntawm Lub Chaw Teeb Tsim Rau Kev Saib Xyuas (Tu) Mob Rau Fab Kev Noj Qab Haus Huv *(Hloov kho dua tshiab 09-16-2022)*

Hauv qab no yog cov lus teb rau cov lus nug uas nquag nug (frequently asked questions, FAQ) txog Xeev Oregon Tsab Cai Hais Txog Kev Tuav Tswj (Oregon Administrative Rule, OAR) [333-019-1011](https://www.oregon.gov/oha/ohd/covid19/Pages/333-019-1011.aspx), Cov Kev Cai Uas Yuav Tsum Ua Kom Tau Ntsig Txog Kev Rau Ntaub Npog Qhov Ncauj Qhov Ntswg txhawm rau Tswj Xyuas Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) thaum nyob rau hauv Cov Chaw Teeb Tsim Rau Kev Saib Xyuas (Tu) Mob Rau Fab Kev Noj Qab Haus Huv. Tej zaum lo lus nug uas nquag nug (frequently asked question, FAQ) no kuj yuav raug kho dua tshiab yam sib quas ua ntu zus.

*Nqe lus nug tshiab los sis hloov kho dua tshiab

Q: Qhov kev cai tseev kom rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg thaum nyob rau hauv cov chaw kho mob puas tau raug tshem tawm nyob rau Lub Peb Hlis Ntuj 11 no?

Tsis tau. Tseem yuav tseev kom rau cov ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg nyob rau hauv cov chaw kho mob raws li Xeev Oregon Tsab Cai Hais Txog Kev Tuav Tswj (Oregon Administrative Rule, OAR) 333-019-1011 txuas ntxiv mus.

Q: Yam twg uas raug txheeb suav tias yog lub chaw kho mob?

Raws li Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) txoj kev cai rau cov cai tseev kom rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov tswg nyob rau hauv cov chaw kho mob (Xeev Oregon Tsab Cai Hais Txog Kev Tuav Tswj (Oregon Administrative Rule, OAR) Tsab Cai 333-019-1011), lub chaw kho mob txhais tau tias yog ib lub chaw uas muab kev saib xyuas kev noj qab haus huv, suav txog saib xyuas kev noj qab haus huv rau lub cev, kev saib xyuas kho hniav los sis kev siab xyuas kho tus cwj pwm muaj mob xws li lub

chaw saib xyuas kev noj qab haus huv los sis lub chaw muaj ntaub ntawv ua hauj lwm raws li txoj cai ntawm ORS tshooj 441 los sis 443, xws li cov tsev kho mob, cov chaw phais mob tsis tas pw hauv tsev kho mob, cov chaw yug me nyuam, cov chaw saib kho mob uas pw kho hauv tsev kho mob tshwj xeeb, cov chaw saib xyuas kho mob uas nyuam qhuav tshwm sim ncuaj sij hawm ntev, cov chaw muab kev kho kom tus neeg mob uas pw kho hauv tsev kho mob rov zoo li qub, cov chaw so rau tus neeg mob uas pw kho hauv tsev kho mob, cov tsev tu neeg laus thiab cov chaw muab kev saib xyuas txog kev ua neej nyob uas tau txais kev pab, chaw muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv rau hauv tsev, tsev so rau cov neeg mob nyhav, chaw muab kev saib xyuas kho mob nyob rau hauv tsev, cov tsheb los sis cov chaw muab kev saib xyuas kho mob ib ntus los sis cov chaw uas cuam tshuam txog kev muab kev saib xyuas kho mob (piv txwv li, cov chaw kuaj mob uas txav chaw mus los tau, cov tsheb thauj neeg mob, cov tsheb thauj mus los uas tsis yog xwm txheej ceev (non-emergency medical transport vehicles, NEMT), txoj kev thauj mus los kom muaj kev ruaj ntseg, thiab cov chaw muab tshuaj kho mob tom ntug kev), cov chaw rau tus neeg mob uas tsis pw kho hauv tsev kho mob, xws li cov chaw lim ntshav, cov chaw ua hauj lwm ntawm tus kws kho mob, cov chaw hauj lwm kho hniav, cov chaw hauj lwm saib xyuas kho mob fab cwj pwm, cov chaw muab kev saib xyuas kho mob thaum muaj xwm txheej kub ceev, cov chaw muab kev pab sab laj, cov chaw uas muab tshuaj muaj txhij txhua yam thiab lwm txoj kev xaiv xws li kev nkaug koob cua, kev kho mob los ntawm kev siv tshuaj ntsuab, kev siv tshuaj ntsuab kho mob, kev kho mob los ntawm kev tig los yog kho tus txha nqaj qaum thiab tshuaj kho mob osteopathic, thiab lwm cov chaw saib xyuas kho mob tshwj xeeb.

Q: Leej twg thiaj muab suav tias yog tus neeg ua hauj lwm ntsig txog kev saib xyuas kho mob?

Raws li txoj cai ntawm Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) txog rau cov kev cai uas yuav tsum ua kom tau ntsig txog kev rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg hauv cov chaw teeb tsim rau kev saib xyuas (tu) mob rau fab kev noj qab haus huv (OAR 333-019-1011), cov neeg ua hauj lwm ntsig txog kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv yog cov tib neeg, uas tau txais kev them nyiaj thiab tsis tau txais kev them nyiaj los ntawm kev ua hauj lwm, tab tom kawm, tab tom tshawb fawb, tab tom pab, tab tom soj ntsuam xyuas, los sis tab tom ua hauj lwm pab dawb nyob rau hauv ib lub chaw muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv uas muab kev saib xyuas kho mob ncaj rau tus neeg mob los sis tus pej xeem los sis yog cov neeg uas muaj feem yuav tau nphav ncaj qha los sis tsis ncaj qha rau cov neeg mob, cov neeg hauv zej zos, los sis tej khoom sib kis mob, thiab suav txog txhua tus neeg uas muaj ntaub ntawv tso cai los muab kev saib xyuas mob nkeeg los ntawm ib tug thawj koj tsim txoj cai saib xyuas kev noj qab haus huv raws li tau hais tseg rau hauv txoj cai ORS 676.160, cov neeg saib xyuas uas tsis muaj ntaub ntawv tso cai, thiab txhua tus neeg tuav ntaub ntawv, kws qhia noj khoom noj kom yuag, cov saib xyuas tu ib puag ncig, cov ntxhua tej ris tsho, saib xyuas kev ruaj ntseg, feem tswj xyuas kev tsim ua ub no thiab tswj xyuas cov chaw, feem tuav txoj cai, feem tuav tej ntaub ntawv sau nqi, tub ntxhais kawm ntawv thiab tus neeg uas yeem ua hauj lwm dawb.

Q: Yog hais tias cov kws muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv tseem tab tom muab txoj kev saib xyuas kho mob nyob rau hauv ib lub chaw uas tsis yog lub chaw kho mob rau fab kev noj qab haus huv raws li Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) txoj cai, xws li ib chav kawm ntawv los sis lub chaw qoj ib ce, es lub chaw ntawd puas yuav rais mus ua lub chaw kho mob rau fab kev noj qab haus huv tau?

Tsis tau. Lub ntsiab lus tshab txhais txog ntawm lub chaw muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv yog ib lub chaw uas loj heev, tab sis nws tsuas yog npaj los mus siv tau rau cov chaw uas muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv txhua hnuv, los sis cov chaw xuaj qhaus (ib ntus) xws li cov chaw kuaj mob uas txav chaw mus los tau los sis cov tsheb thauj neeg mob nkaus xwb. Dhau ntawd, cov koom haum tuaj yeem teev ib co cheeb tsam chaw los sis ib co chav ntawm lawv cov chaw ua lub chaw kho mob rau fab kev noj qab haus huv thiab cov chaw ntawd yuav yog cov chaw kho mob rau fab kev noj qab haus huv raws li Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) txoj cai.

Q: Raws li Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) txoj cai, puas yog lub chaw kho mob suav nrog ib feem ntawm lub chaw saib xyuas kev kho mob los sis chaw ua hauj lwm kho mob, los sis lub tuam tsev uas ua hauj lwm los ntawm tus kws muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv los sis lab npauv saib xyuas kev noj qab haus huv uas yog qhov chaw tsis muaj neeg mob thiab tsis muab txoj kev saib xyuas kho mob?

Yog tus kws muab kev saib xyuas kho mob los sis lab npauv saib xyuas kev noj qab haus huv muaj lub tuam tsev nyob faj seeb uas tsis muab txoj kev saib xyuas kho mob thiab tsis pub cov neeg mob nkag mus tau rau, nws yuav tsis suav tias yog lub chaw kho mob. Yog tias muaj ib feem ntawm lub chaw saib xyuas kho mob los sis lub chaw ua hauj lwm kho mob uas tsis muab txoj kev saib xyuas kho mob thiab tsis tso cai rau cov neeg mob nkag mus tau rau thiab nws raug cais tawm faj seeb ntawm cov cheeb tsam chaw ntawd uas yog qhov chaw uas cov neeg mob tau txais kev tso cai los sis tau txais txoj kev saib xyuas kho mob, yam uas muaj cov phab ntsa thaiv txij hauv plag tsev mus rau saum qab nthab lawm thiab lub qhov rooj kaw cia zoo nyob rau thaum uas tsis muab siv lawm, qhov chaw ntawd yuav tsis suav tias yog lub chaw kho mob. Yog tias muaj cov neeg tau txais kev tso cai tuaj rau hauv cov cheeb tsam chaw uas tsis yog lub chaw kho mob no tau yam uas tsis tas rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg, daim ntaub npog ntsej muag los sis daim nab kaj npog ntsej muag, ces lawv tseem yuav tsum tau rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg, daim ntaub npog ntsej muag los sis daim nab kaj npog ntsej muag txuas ntxiv nyob rau hauv txhua cheeb tsam chaw uas yog lub chaw kho mob. Xeev Oregon Lub Chaw Ua Hauj Lwm Tswj Xyuas Kev Nyab Xeeb thiab Kev Noj Qab Haus Huv Fab Kev Ua Hauj Lwm (Occupational Safety and Health Administration, OSHA) txoj cai rau cov tuam tsev fab kev pheej hmoo tshwj xeeb ([437-001-0744](tel:437-001-0744)) yuav txawv nrog Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) li ntsiab lus tshab txhais rau txoj kev saib xyuas kev noj qab haus

huv, cov tswv num raug txhawb kom txheeb xyuas seb Xeev Oregon Lub Chaw Ua Hauj Lwm Tswj Xyuas Kev Nyab Xeeb thiab Kev Noj Qab Haus Huv Fab Kev Ua Hauj Lwm (Occupational Safety and Health Administration, OSHA) txoj cai puas siv tau rau.

Q: Cov neeg ua hauj lwm ntsig txog kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv uas ua hauj lwm rau cov chaw ua hauj lwm muab kev saib xyuas kho mob rau hauv vaj tsev uas muaj daim ntawv tso cai, cov chaw ua hauj lwm saib xyuas kho mob hauv tsev uas muaj daim ntawv tso cai, thiab cov chaw ua hauj lwm hauv lub tsev so rau cov neeg mob nyhav uas muaj daim ntawv tso cai puas yuav tsum tau rau ib daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg los sis daim ntaub npog ntsej muag thaum muab txoj kev saib xyuas kho mob nyob rau tom ib tus neeg twg lub tsev ntiag tug?

Yuav tsum tau rau. Vim yog cov chaw ua hauj lwm muab kev saib xyuas kho mob rau hauv vaj tsev, cov chaw ua hauj lwm saib xyuas kho mob hauv tsev thiab cov chaw ua hauj lwm hauv lub tsev so rau cov neeg mob nyhav raug suav nyob rau hauv lub ntsiab lus tshab txhais ntawm “lub chaw kho mob rau fab kev noj qab haus huv” yog li cov tib neeg uas ua hauj lwm rau hauv cov chaw ua hauj lwm muab kev saib xyuas kho mob rau hauv vaj tsev, cov chaw ua hauj lwm saib xyuas kho mob hauv tsev thiab cov chaw ua hauj lwm hauv lub tsev so rau cov neeg mob nyhav uas muaj daim ntawv tso cai thiaj yuav tsum tau rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg los sis daim ntaub npog ntsej muag thaum muab cov kev pab cuam rau cov neeg mob los sis cov neeg qhua uas txais kev pab cuam raws li cov tsab cai ntawm lub chaw ua hauj lwm tsis hais yuav yog rau fab twg ntawm qhov chaw uas lawv yuav muab txoj kev saib xyuas kho mob.

Q: Yog hais tias kuv tau txais txoj kev saib xyuas kho mob nyob rau ntawm kuv lub tsev ntiag tug, los ntawm ib tus neeg uas ua hauj lwm rau lub chaw ua hauj lwm muab kev saib xyuas kho mob rau hauv vaj tsev, lub chaw ua hauj lwm saib xyuas kho mob hauv tsev los sis lub chaw ua hauj lwm hauv lub tsev so rau cov neeg mob nyhav ne, kuv puas yuav tsum tau rau daim ntaub npog ntsej muag thaum lawv tuaj rau tom kuv tsev txhawm rau muab txoj kev saib xyuas kho mob?

Nws nyob rau ntawm tus neeg mob/tus neeg qhua uas txais kev pab cuam uas yuav los txiav siab tias seb lawv puas yuav rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg nyob rau hauv lawv lub tsev ntiag tug, tab txawm hais tias nyob rau thaum uas lawv tseem tab tom txais txoj kev saib xyuas kho mob hauv lawv lub tsev los xij. Cov neeg mob/cov neeg qhua uas txais txoj kev saib xyuas kho mob hauv lawv lub tsev yuav tsum rau cov ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg thaum uas lawv txais txoj kev saib xyuas kho mob yog tias lawv los sis ib tug neeg twg ntawm lawv tsev neeg muaj feem kev tiv thaiv kab mob hauv lub nrog cev tsis ua hauj lwm zoo los sis [muaj kev pheej hmoo rau kev mob tus kab mob hnyav](#), los sis yog hais tias nyob rau tsev neeg ntawd muaj tus tsis tau txhaj tshuaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) uas yog cov tshiab tam sim no. Cov neeg mob/cov neeg qhua uas txais kev pab cuam kuj tseem yuav tsum tau rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg thaum uas lawv raug hais kom rau los ntawm lawv tus kws muab kev saib xyuas kho mob.

Q: Lub chaw kho mob puas suav nrog cov tsev laus los sis cov chaw nyob ywj pheej?

Tsis suav nrog. Cov tsev laus uas tsis muab cov kev pab cuam kho mob thiab muab cov kev lom zem yuav tsis suav tias yog lub chaw kho mob. Cov chaw nyob ywj pheej tsis suav tias yog lub chaw kho mob. Cov tswv los sis tus neeg tswj xyuas cov chaw kho mob no yuav tsum siv thiab yuam siv cov cai tseev kom rau daim ntaub npog qhosv ncauj qhov ntswg, daim nab kaj npog ntsej muag thiab daim ntaub npog ntsej muag thiab cov cai tseev kom nyob sib nruv deb ntawm lub cev txuas ntxiv mus nyob rau ntawm lawv txoj kev txiav txim siab. Thaum muab cov kev pab cuam saib xyuas kho mob hauv tsev, txoj kev saib xyuas kev noj qab haus huv hauv tsev, kev saib xyuas kho mob hanyav nyob rau hauv cov chaw nyob ywj pheej, cov kws muab kev saib xyuas kho mob yuav tsum rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg los sis daim ntaub npog ntsej muag raws li Xeev Oregon Tsab Cai Hais Txog Kev Tuav Tswj (Oregon Administrative Rule, OAR) Tsab Cai 333-019-1011.

Q: Lub chaw teeb tsim rau kev saib xyuas (tu) mob rau fab kev noj qab haus huv puas suav nrog cov chaw xws li cov tsev muab kev pab tu cov neeg laus?

Cov chaw muab kev saib xyuas kho mob ncau sij hawm ntev thiab lwm cov chaw saib xyuas pej xeem uas muaj daim ntawv tso cai los ntawm Xeev Oregon Lub Thawj Fab Saib Xyuas Hauj Lwm Txog Cov Kev Pab Cuam Rau Tib Neeg (Oregon Department of Human Services, ODHS) yuav raug zam los ntawm Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) txoj cai tseev kom rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg nyob rau hauv lub chaw kho mob, tab sis Xeev Oregon Lub Thawj Fab Saib Xyuas Hauj Lwm txog Cov Kev Pab Cuam Rau Tib Neeg (Department of Human Services, ODHS) tau tsim lawv cov cai tseev kom rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg ntawm lawv tus kheej los siv nyob rau ntawm ntau cov chaw no.

Txog rau ntawm cov cai tseev kom rau daim ntaub npog ntsej muag nyob rau hauv cov chaw no, mus saib ntawm <https://www.oregon.gov/dhs/COVID-19/Pages/LTC-Facilities.aspx>.

Q: Lub chaw kho mob puas suav nrog lub khw muag tshuaj hauv lub khw muag khoom me?

Lub khw muag tshuaj “cheeb tsam chaw” yog lub chaw kho mob tab sis yuav tsis yog tag nrho lub khw muag khoom me. Yog tias muaj lub khw muag tshuaj nyob rau sab hauv ntawm lub khw muag khoom me, ces cov cheeb tsam chaw nram qab no uas tau cuam tshuam nrog lub khw muag tshuaj ntawd yuav raug suav hais tias yog lub chaw kho mob:

- Txhua qhov cheeb tsam chaw uas cov neeg ua hauj lwm tau koom ua cov dej num ntawm lub khw muag tshuaj nrog, suav nrog tab sis tsis tag rau qhov chaw npaj muab cov ntawv sau qhia yuav tshuaj, cov chaw muaj kev sib cuam tshuam nrog cov neeg mob, thiab cov chaw txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob.
- Txhua cheeb tsam chaw uas cov neeg mob tos los sib tham cuam tshuam nrog cov neeg ua hauj lwm hauv lub khw muag tshuaj, suav nrog tab sis tsis tag rau

qhov chaw tos ua kab los sis hauv qhov cheeb tsam chaw teev rau tos ntawm lub khw muag tshuaj.

- Txhua qhov cheeb tsam chaw uas tus neeg mob sib tham cuam tshuam nrog cov neeg ua hauj lwm hauv lub khw muag tshuaj, suav nrog tab sis tsis tag rau qhov chaw tso los sis qhov chaw khaws daim ntawv sau qhia yuav tshuaj los sis qhov chaw muab lus qhia kev noj tshuaj ntawm tus kws muag tshuaj.

Yog xav paub ntiv los ntawm Xeev Oregon Pawg Thawj Coj ntawm Khw Muag Tshuaj (Oregon Board of Pharmacy) hais txog cov cai tseev kom ua hauv cov khw muag tshuaj, ces [nias rau qhov ntawm no](#).

Q: Lub khw muag tshuaj uas “kaw qhov rooj”, xws li lub kws muag tshuaj raws kev xa ntawv txib yuav los sis lub khw muag tshuaj hauv qhov chaw ua hauj lwm tsis ua hauj lwm los sis muaj kev sib cuam tshuam ncaj qha nrog cov pej xeem los sis cov neeg mob puas yog lub chaw kho mob?

Yog tias lub khw muag tshuaj nyob hauv ib lub tuam tsev faj seeb los sis ib qho chaw ua hauj lwm/ib chaw ua hauj lwm nyob rau hauv ib lub tuam tsev uas cov pej xeem los sis cov neeg mob tsis tau txais kev pab cuam los sis tsis tau sib cuam tshuam ncaj qha nrog, ces nws yuav tsis suav tias yog lub chaw kho mob.

Yog tias lub khw muag tshuaj yog ib feem ntawm lub chaw muab kev saib xyuas kho mob los sis lub chaw hauj lwm kho mob uas yog ib lub chaw kho mob uas cov pej xeem los sis cov neeg mob tsis tau txais kev pab cuam los sis tsis tau sib cuam tshuam ncaj qha nrog rau hauv lub khw muag tshuaj “cheeb tsam chaw” thiab nws raug cais tawm faj seeb ntawm cov cheeb tsam chaw ntawd uas yog qhov chaw uas cov neeg mob tau txais kev tso cai los sis tau txais txoj kev saib xyuas kho mob, yam uas muaj cov phab ntsa thaiv txij hauv plag tsev mus rau saum qab nthab lawm thiab lub qhov rooj kaw cia zoo nyob rau thaum uas tsis muab siv lawm, qhov chaw ntawd yuav tsis suav tias yog lub chaw kho mob.

Q: Lub rooj kws txiav tsom iav nyob rau hauv ib lub chaw teeb tsim rau ntawm lub khw muag khoom me puas yog ib lub chaw teeb tsim rau kev saib xyuas (tu) mob rau fab kev noj qab haus huv thiab yog li ntawd cov kws txiav tsom iav thiab cov neeg qhua puas yuav tsum tau rau cov ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg thaum nyob rau hauv lub chaw no?

Tsis tas rau. cov rooj kws txiav tsom iav hauv cov chaw teeb tsim rau ntawm lub khw muag khoom me tsis yog cov chaw teeb tsim rau kev saib xyuas (tu) mob rau fab kev noj qab haus huv. Txawm li cas los xij, tus kws txiav tsom iav qhov muag thiab tus kws kho mob qhov muag cov chaw ua hauj lwm yeej yog cov chaw teeb tsim rau kev saib xyuas (tu) mob rau fab kev noj qab haus huv thiab yeej yuav tsum tau rau cov ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg thaum nyob rau hauv cov chaw no. Yog hais tias lub rooj kws txiav tsom iav nyob rau sab hauv ib tus kws kho mob lub chaw ua hauj lwm, yuav tsum tau rau cov ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg nyob rau ntawm lub rooj ntawd vim nws txawb rau cheeb tsam sab hauv ib lub chaw teeb tsim rau kev saib xyuas (tu) mob rau fab kev noj qab haus huv lawm.

Q: Cov chaw muab cov kev pab cuam kho kom tus cwj pwm rov zoo li qub(behavior rehabilitation services, BRS) ntsig txog chaw nyob puas yuav tsum tau ua raws li Xeev Oregon (Oregon Health Authority) txoj kev cai rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg uas siv rau lub chaw muab kev saib xyuas (tu) mob rau fab kev noj qab haus huv?

Tsis tas ua. BRS cov chaw muab kev pab cuam yooj yim rau ntawm chaw nyob tau txais kev zam los ntawm kev ua raws li OHA txoj cai kev rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg hauv cov chaw saib xyuas kev noj qab haus huv, OAR 333-019-1011, vim tias cov chaw ntawd tau txais kev tso cai los ntawm Oregon Lub Chaw Hauj Lwm Saib xyuas Cov Kev Pab Cuam Tib Neeg (Oregon Department of Human Services, ODHS) thiab ODHS muaj nws cov cai yuav tsum tau rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg ntawm nws tus kheej. BRS cov chaw pab cuam yooj yim rau chaw nyob muaj qhov zoo ib yam nkaus rau lwm cov chaw uas tau kev tso cai ntawm ODHS uas tshwj xeeb mas tau txais kev zam raws li txoj cai.

Cov chaw muab cov kev pab cuam kho kom tus cwj pwm rov zoo li qub(behavior rehabilitation services, BRS) ntsig txog chaw nyob yuav tsum tau siv [cov qauv ntaus tswv yim txog kev tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 \(COVID-19\) uas zoo thaum Theem Cheeb Tsam Zej Zos Uas Muaj Tus Kab Mob Khaus Viv-19 \(COVID-19\) nyob rau theem nruab nrab los sis theem siab, los sis thaum cov txuam thawj tseeb txog theem ntawm lub chaw ntawd qhia rau pom tias muaj kev pheej hmoo siab.](#)

Lus Cim Tseg: Qee cov chaw uas muaj daim ntawv tso cai ntawm Xeev Oregon Lub Thawj Fab Saib Xyuas Hauj Lwm Txog Cov Kev Pab Cuam Rau Tib Neeg (Oregon Department of Human Services, ODHS) yuav tsum tau ua raws li Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) txoj kev cai rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg nyob rau hauv cov chaw teeb tsim rau kev saib xyuas (tu) mob rau fab kev noj qab haus huv, txoj kev cai, xws li tab sis kuj tsis yog tas rau cov chaw saib xyuas (tu) mob ncuaj sij hawm ntev thiab cov chaw muab kev saib xyuas txog kev ua neej nyob uas tau txais kev pab.

Q: Cov chaw ua hauj lwm ntawm cov kws pab tswv yim uas txawj tshaj lij uas muaj daim ntawv tso cai nyob rau hauv chaw xyaum ua hauj lwm ntiag tug puas raug xam tias yog cov chaw teeb tsim rau kev saib xyuas (tu) mob rau fab kev noj qab haus huv thiab puas yuav tsum ua raws li cov lus qhia kom rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg uas siv rau cov chaw ua hauj lwm saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv ntawd?

Raug xam thiab yuav tsum tau ua raws. Cov chaw uas muab cov kev pab cuam kev noj qab haus huv fab cwj pwm suav tias yog cov chaw kho mob.

Q: Cov chaw saib xyuas kev kho kom rov qab zoo los los sis cov chaw uas muab cov kev saib xyuas kho kev noj qab haus huv ntsig txog fab cwj pwm, xws li cov kev pab cuam thiab kev tswj kho mob puas suav tias yog cov chaw kho mob?

Yog, cov chaw uas muab cov kev pab cuam kev noj qab haus huv fab cwj pwm suav tias yog cov chaw kho mob.

Q: Vim li cas txoj cai tseev kom rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg ntawm cov chaw kho mob ho siv tau rau ntau hom ntawm cov chaw kho mob tag npauv, suav nrog cov chaw kho kev noj qab haus huv rau fab cwj pwm?

Cov ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg yog ib feem tseem ceeb los txo tau cov neeg mob Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19), kev pw kho hauv tsev kho mob thiab kev tag sim neeg kom tsawg tuaj tau. Cov neeg ua hauj lwm saib xyuas kev noj qab haus huv muaj kev pheej hmoo ntau dua rau ntawm kev kis Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) raws nyob ze nrog ntau tus neeg ntawm ib hnub thiab muaj peev xwm kis tau tus kab mob yam tsis muaj cov tsos mob tshwm sim. Dhau ntawd, cov chaw teeb tsim rau kev saib xyuas (tu) mob rau fab kev noj qab haus huv yog cov chaw uas nquag muaj cov neeg uas muaj lwm cov zwj ceeb mob lwm yam txuam nrog, muaj xam nrog rau cov zwj ceeb mob ntawm kev noj qab haus huv rau fab cwj pwm, uas ua rau lawv muaj kev pheej hmoo mob hnyav dua qub tuaj los ntawm Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19). Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) txoj cai yuav muab kev tiv thaiv dav rau cov neeg mob, cov qhua tuaj saib thiab cov neeg ua hauj lwm nyob hauv ntau hom ntawm cov chaw teeb tsim rau kev saib xyuas (tu) mob rau fab kev noj qab haus huv hauv lub xeev.

Q: Yog tias kuv ua hauj lwm hauv lub chaw muab kev saib xyuas txog kev ua neej nyob uas tau txais kev pab ncuaj sij hawm ntev, kuv puas yuav tsum tau rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg thaum nyob rau ntawm chaw hauj lwm?

Yuav tsum tau rau. Cov chaw muab kev saib xyuas txog kev ua neej nyob uas tau txais kev pab, cov chaw muab kev saib xyuas (tu) mob rau pej xeeb thiab cov chaw saib xyuas tu mob uas muaj daim ntawv tso cai los ntawm Xeev Oregon Lub Thawj Fab Saib Xyuas Hauj Lwm txog Cov Kev Pab Cuam Rau Tib Neeg (Department of Human Services) yuav raug suav xam tias yog cov chaw teeb tsim rau kev saib xyuas (tu) mob rau fab kev noj qab haus huv thiab yuav tsum tau ua raws li txoj cai kev rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg.

Q*: Cov chaw kuaj mob uas WIC cov kev pab cuam tau muab los ntawd puas xam tias yog cov chaw saib xyuas kev noj qab haus huv thiab ua raws li cov cai yuav tsum tau rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg?

Yog. WIC cov chaw kuaj mob yog cov chaw saib xyuas kev noj qab haus huv thiab yog li ntawd nyob rau ntawm txoj cai lawm. Qhov no suav nrog cov cheeb tsam uas cov neeg qhua tab tom tos mus kuaj mob los sis los mus sib tham nrog WIC cov neeg ua huaj lwm.

Q: Ib lub chaw ua hauj rau fab kev kho mob txog kev zuaj ib ce puas raug suav xam tias yog lub chaw teeb tsim rau kev saib xyuas (tu) mob rau fab kev noj qab haus huv thiab puas yuav tsum tau ua raws li qhov kev cai uas yuav tsum ua kom tau txog kev rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg?

Nyob ntawm seb nws hais li cas. Lub ntsiab lus tshab txhais txog ntawm lub chaw muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv yog ib lub chaw uas loj heev, tab sis nws tsuas yog npaj los mus siv tau rau cov chaw uas muab kev saib

xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv txhua hnuv, los sis cov chaw xuaj qhaus (ib ntus) xws li cov chaw kuaj mob uas txav chaw mus los tau los sis cov tshab thauj neeg mob nkaus xwb. Qee cov tuam tsev uas cov kws kho mob txog kev zuaj ib ce uas muab kev kho mob ntawd zoo ntxim li yog cov chaw saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv, tab sis lwm cov chaw ho tsis yog. Piv txwv li, cov tuam tsev zuaj ib ce nyob rau hauv lwm cov chaw teeb tsim rau kev saib xyuas (tu) mob rau fab kev noj qab haus huv xws li tus kws kho mob lub chaw ua hauj lwm los sis lub chaw ua hauj lwm txog kev nkaug koob cua yog cov chaw teeb tsim rau kev saib xyuas (tu) mob rau fab kev noj qab haus huv thiab yuav tsum tau ua raws li qhov kev cai uas yuav tsum ua kom tau txog kev rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg nod. Cov khw zuaj ntsej muag thiab ib ce tsis yog cov chaw teeb tsim rau kev saib xyuas (tu) mob rau fab kev noj qab haus huv thiab cov cheeb tsam ua kev zuaj ib ce nyob rau hauv cov khw zuaj ntsej muag thiab ib ce tsis tas yuav tsum tau ua raws li qhov kev cai uas yuav tsum ua kom tau txog kev rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg nod. Cov chaw xyaum ua kev zuaj ib ce uas tsis nyob rau hauv cov chaw teeb tsim rau kev saib xyuas (tu) mob rau fab kev noj qab haus huv tej zaum yuav tseev kom cov kws muab kev saib xyuas kho mob, cov neeg qhua uas tuaj saib thiab cov neeg qhua uas tau txais kev pab cuam yuav tsum tau rau cov ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg.

Q: Txoj cai kev rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg ntawm tus kws muab kev saib xyuas kho mob nod puas siv tau rau hauv cov chaw kho tsiaj?

Tsis tau. Txoj cai nod tsuas siv tau rau hauv cov chaw teeb tsim rau kev saib xyuas (tu) mob rau fab kev noj qab haus huv nkaus xwb. Ib lub chaw kuaj mob uas muab kev kho mob rau tsiaj txhu tsis yog ib lub chaw muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv thiab yog li ntawd txoj cai no thiaj li siv tsis tau rau cov kws kho mob rau tsiaj txhu uas muab kev saib xyuas kho mob rau cov tsiaj txhu nyob rau hauv ib lub chaw uas muab kev saib xyuas kho mob rau tsiaj txhu.

Q: Vim li cas Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) thiaj tau tshem cov kev cai uas yuav tsum ua kom tau txog rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg tawm hauv tsev kawm ntawv thiab hauv cov chaw pej xeem nyob coob thiab vim li cas ho tsis tsem nyob rau hauv cov chaw kho mob?

Daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg txhua yam uas yog ib feem ntawm cov txheej txheem kev txo qis yog qhov tseem ceeb hauv cov chaw kho mob. Cov neeg ua hauj lwm saib xyuas kev noj qab haus huv yuav nyob rau txoj kev pheej hmoo ntawm kev raug tau rau Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) ntau ntxiv tuaj vim yog muaj qhov xwm txheej thiab thaj chaw ntawm lawv txoj hauj lwm. Cov tib neeg uas tau lees paub tseeb los sis tau teev tias muaj Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) lawm feem ntau yog nrhiav kev saib xyuas kho mob nyob rau hauv cov chaw no. Tsis tas li ntawd, cov chaw kho mob yog cov chaw uas nquag muaj cov neeg uas muaj lwm cov zwj ceeb mob lwm yam txuam nrog uas ua rau lawv muaj kev pheej hmoo rau mob hnyav dua tuaj los ntawm Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19). Txoj kev rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg, nrog rau lwm cov tswv yim txo qis tiv thaiv txhua tus neeg mob, cov neeg muab kev saib xyuas kho

mob thiab cov neeg ua hauj lwm thiab kev txhawb pab rau txoj kev tiv thaiv hauv zej zos nthuav dav.

Q: Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) puas muab ib daim paib uas muaj cov kev cai uas yuav tsum ua kom tau txog rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg uas siv rau cov chaw teeb tsim rau kev saib xyuas (tu) mob rau fab kev noj qab haus huv txhawm rau muab tshaj tawm nyob rau hauv cov chaw kho mob?

Muab. Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) muab cov ntawv kos npe nyob rau ntawm [tus kab txuas no](#).

Q: Yog tias kuv tau txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob puv koob lawm thiab tau txhaj koob tshuaj txhawb ntxiv lawm, kuv puas raug tseev kom rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg nyob rau hauv lub chaw kho mob?

Tau.

Q: Yog kuv ua hauj lwm nyob rau hauv lub chaw kho mob ntawm tsev kawm ntawv, kuv puas raug tseev kom rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg raws li Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) txoj cai?

Tau. Cov chaw saib xyuas kev noj qab haus huv hauv tsev kawm ntawv (raws li teev hauv txoj cai nyob rau [Xeev Oregon Tsab Cai Hais Txog Kev Tuav Tswj \(Oregon Administrative Rule, OAR\) Tsab Cai 333-028-0200 txog rau 333-028-0250](#)) yog lub chaw kho mob thiab yog li ntawd cov neeg saib xyuas kev noj qab haus huv, cov neeg mob thiab cov neeg tuaj saib yuav tsum tau rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg nyob rau hauv cov chaw no. Dhau ntawd, tej zaum txoj kev rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg yuav raug tseev kom ua raws li Xeev Oregon Lub Chaw Ua Hauj Lwm Tswj Xyuas Kev Nyab Xeeb thiab Kev Noj Qab Haus Huv Fab Kev Ua Hauj Lwm (Oregon Occupational Safety and Health Administration, OR-OSHA) txoj cai ntawm kev pheej hmoo tshwj xeeb ([OAR 437-001-0744](#)) kom cov zwj ceeb no thiaj tau txais kev duav roos los ntawm txoj cai. Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) muab ib daim paib qhai nyob rau [ntawm no](#) raws li “daim paib” uas muab tso rau hauv cov chaw kho mob

Q: Yog tias kuv yog ib tus kws tu neeg mob hauv tsev kawm ntawv, los sis ib tug tswv cuab ntawm cov neej ua hauj lwm uas muab cov kev pab cuam raws li kev qhia ntawm tus kws tu neeg mob hauv tsev kawm ntawv, kuv puas raug tseev kom rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg thaum muab cov kev pab cuam nyob rau hauv lub chaw kho mob ntawm tsev kawm ntawv?

Tau. Ib tus kws tu neeg mob hauv tsev kawm ntawv, thiab cov neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv, cov tub ntxhais kawm, thiab cov neeg tuaj saib yuav tsum rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg nyob rau hauv cov cheeb tsam ntawm lub tsev kawm ntawv uas ncau cuag raws li lub ntsiab lus tshab txhais ntawm lub chaw kho mob raws li Xeev Oregon Tsab Cai Hais Txog Kev Tuav Tswj (Oregon

Administrative Rule, OAR) Tsab Cai 333-019-1011(6)(d). Qhov no yuav suav nrog lub tsev kawm ntawv li chav saib xyuas kev noj qab haus huv, qhov chaw cais tawm faj seeb, lub chaw saib xyuas kho mob rau kev noj qab haus huv fab siab ntsws kev xav los sis fab cwj pwm, thiab lwm qhov chaw uas raug xaiv rau kev muab txoj kev saib xyuas kho mob.

Q: Yog hais tias kuv yog ib tus kws tu neeg mob hauv tsev kawm ntawv, los sis ib tus tswv cuab ntawm cov neeg ua hauj lwm uas muab cov kev pab cuam raws li kev qhia ntawm ib tus kws tu neeg mob hauv tsev kawm ntawv, kuv puas yuav tsum tau rau ib daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg thaum muab cov kev pab cuam nyob rau hauv ib chav kawm ntawv?

Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) txoj cai tsis tseev kom yuav tsum tau rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg nyob hauv cov chav kawm ntawv vim hais tias cov chav kawm ntawv tsis yog cov chaw teeb tsim rau kev saib xyuas (tu) mob rau fab kev noj qab haus huv. Cov cheeb tsam chaw ntawm tsev kawm ntawv xam nrog rau tab sis kuj tsis yog tag rau cov chav kawm ntawv, cov chaw qoj ib ce kom muaj zog thiab cov tshav puam ua si tsis yog cov chaw teeb tsim rau kev saib xyuas (tu) mob rau fab kev noj qab haus huv. Txoj kev rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg tsuas yog raws li Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) txoj cai uas tseev kom rau nyob rau hauv qee feem ntawm lub tsev kawm ntawv uas tau teev tseg tshwj xeeb ua lub chaw kho mob los ntawm lub tsev kawm ntawv. Txawm li cas los xij, Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) pom zoo kom cov kws muab kev saib xyuas kho mob ua zoo xav txog xwm txheej ntawm qhov dej num kev saib xyuas kho mob thaum uas yuav txiav txim siab tias seb lawv puas yuav tsum tau rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg, tab txawm hais tias nyob rau thaum uas lawv tsis nyob rau hauv cov chaw kho mob lawm los xij. Dhau ntawd, tsoom fww lub chaw ua hauj lwm hauv zej zos, cov pab pawg neeg tswj xyuas tsev kawm ntawv, los sis cov neeg tuav tswj hauj lwm ntawm lub tsev kawm ntawv tuaj yeem saws siv cov cai tseev kom rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg nyob rau qee cov cheeb tsam chaw uas tsis raug duav roos los ntawm Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) txoj cai thiab cov neeg nyob hauv cov cheeb tsam chaw no yuav tsum tau ua raws li cov cai tseev kom ua hauv lub zej zos nrog thiab. Tej zaum txoj kev rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg yuav raug tseev kom ua raws li Xeev Oregon Lub Chaw Ua Hauj Lwm Tswj Xyuas Kev Nyab Xeeb thiab Kev Noj Qab Haus Huv Fab Kev Ua Hauj Lwm (Oregon Occupational Safety and Health Administration, OR-OSHA) txoj cai ntawm kev pheej hmoo tshwj xeeb ([OAR 437-001-0744](#)) kom cov zwj ceeb no thiaj tau txais kev duav roos los ntawm txoj cai.

Cov neeg tuav tswj hauj lwm ntawm lub tsev kawm ntawv yuav tsum koom tes nrog cov kws tu neeg mob hauv tsev kawm ntawv thiab cov neeg ua hauj lwm saib xyuas kev noj qab haus huv hauv tsev kawm ntawv los txheeb xyuas cov cheeb tsam ntawm lub tsev kawm ntawv uas ncav cuag raws li cov ntsiab lus tshab txhais ntawm lub chaw kho mob raws li Xeev Oregon Tsab Cai Hais Txog Kev Tuav Tswj (Oregon Administrative Rule, OAR) Tsab Cai 333-019-1011(6)(d).

Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) muab ib daim paib qhai nyob rau [ntawm no](#) raws li “daim paib” uas muab tso rau hauv cov chaw kho mob

Q: Puas yuav tsum tau tseev kom cov kws muab kev pab cuam kho mob rau cov ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg, xws li cov kws muab kev pab cuam kho mob uas raug ntiav los ntawm lub tsev kawm ntawv los sis nyob rau hauv lub zej zos uas muab cov kev pab cuam rau kev noj qab haus huv ntawm fab siab ntsws kev xav los sis fab cwj pwm nyob rau hauv cov chaw kho mob?

Yuav tsum tau rau. Cov kws muab kev saib xyuas kho mob, cov neeg ua hauj, cov neeg tuaj saib thiab cov neeg mob uas raug tseev kom los rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg nyob rau hauv lub chaw kho mob. Txoj kev pab sab laj fab kev kawm tsis yog txoj kev saib xyuas kho mob thiab cov chaw ua hauj lwm ntawm txoj kev pab sab laj fab kev kawm yuav tsis yog cov chaw kho mob.

Q: Yog hais tias kuv yog ib tus neeg uas muaj daim ntawv tso cai los ntawm Pab Pawg Kws Saib Xyuas Cov Qauv Cai thiab Cov Kev Qis Tes Lis Txoj Cai Ntawm Cov Xib Fwb Qhia Ntawv (Teachers Standards and Practices Commission, TSPC), xws li tus kws pab tswv yim hauv tsev kawm ntawv uas muaj daim ntawv tso cai los ntawm Pab Pawg Kws Saib Xyuas Cov Qauv Cai thiab Cov Kev Qis Tes Lis Txoj Cai Ntawm Cov Xib Fwb Qhia Ntawv (Teachers Standards and Practices Commission, TSPC), tus neeg ua hauj lwm pab zej tsoom sawv daws hauv tsev kawm ntawv, los sis tus kws kho kev mob hlwb los sis kev nyuaj siab hauv tsev kawm ntawv, yog cov chaw faib cais tseg uas kuv muab cov kev pab cuam ntawd puas raug xam tias yog cov chaw teeb tsim rau kev saib xyuas (tu) mob rau fab kev noj qab haus huv raws li Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) txoj cai?

Tsis raug, tshwj tsis yog tias cov kev pab cuam ntawd raug xam muaj nyob rau hauv Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) txoj cai. Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) txoj cai yuav tsis siv tau rau cov kev pab cuam fab kev kawm. Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) txoj cai tseev kom yuav tsum tau rau cov ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg nyob rau hauv cov chaw hauj lwm “uas yog qhov chaw muab txoj kev saib xyuas kho mob (suav nrog rau txoj kev saib xyuas kho cwj pwm)” thiab rau “tus neeg uas ua hauj lwm nyob rau hauv lub chaw kho mob uas muab txoj kev saib xyuas kho mob ncaj nraim mus rau tus neeg mob los sis tus pej xeem, los sis tus uas tau chwv ncaj nraim/tnis ncaj nraim rau cov neeg mob, cov pej xeem, los sis cov khoom siv txhawb pab uas kis tau kab mob.” OAR 333-19-1011(6).

Q: Puas tseev kom cov kws muab kev saib xyuas kho mob hauv tsev kawm ntawv uas muab cov kev pab cuam tshwj xeeb yuav tsum tau rau cov ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg (piv txwv li kev kho mob ib ce kom rov zoo li qub, kev kho mob kom ua tau hauj lwm, kev txheeb xyuas lub suab lus thiab hom lus hais) thaum nyob rau hauv cov chaw teeb tsim rau kev saib xyuas (tu) mob rau fab kev noj qab haus huv?

Tau. Cov kws muab kev saib xyuas kho mob, cov neeg ua hauj, cov neeg tuaj saib thiab cov neeg mob uas raug tseev kom los rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg nyob rau hauv cov chaw kho mob.

Q: Yog tias li cov txheej txheem kho tsim cov iab oo (aerosol-generating procedures, AGPs) nyob rau hauv chav kawm ntawv, chav kawm ntawv no puas yuav xam tias yog lub chaw kho mob?

Tsis xam. Txawm li cas los xij, Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) qhia yam tawv qhawv tias yuav tsum siv cov txheej txheem kho tsim cov iab oo (aerosol-generating procedures, AGPs) nyob rau ib chav cais tawm faj seeb, kom deb ntawm lwm tus tub ntxhais kawm thiab lwm tus neeg ua hauj lwm, thiab qhia yam tawv qhawv tias cov kws muab kev saib xyuas kho mob yuav tau rau cov ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg thaum li cov txheej txheem kho tsim cov iab oo (aerosol-generating procedures, AGPs). [Nias rau qhov ntawm no](#) txhawm rau kev paub ntau ntxiv txog txoj kev ua hauj lwm nrog cov tub ntxhais kawm uas xav tau ntau yam sib txuam nrog thiab cov neeg ntawd yuav tsum tau nyob sib ze.

Q: Puas tseev kom cov kws muab kev pab cuam kho mob rau fab kev noj qab haus huv puas siab puas ntsws rau cov ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg nyob rau cov chaw txhim kho me nyuam txhaum kev cai uas muab cov kev pab cuam fab kev noj qab haus huv fab kev puas siab puas ntsws los sis fab cwj pwm nyob rau hauv cov chaw kho mob?

Tau. Cov kws muab kev saib xyuas kho mob, cov neeg ua hauj, cov neeg tuaj saib, cov neeg qhua thiab cov neeg mob uas raug tseev kom los rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg nyob rau hauv cov chaw kho mob.

Q: Yog hais tias kuv yog ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob hauv lub tsev kaw me nyuam txhaum kev cai, los sis ib tus tswv cuab ntawm cov neeg ua hauj lwm uas muab cov kev pab cuam raws li kev qhia ntawm tus kws muab kev saib xyuas kho mob, kuv puas raug tseev kom rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg thaum muab cov kev pab cuam nyob rau hauv chav vaj tsev chaw nyob los sis lwm qhov chaw ntawm cheeb tsam chaw nyob ntawd dhau ntawm lub chaw teeb tsim rau kev saib xyuas (tu) mob rau fab kev noj qab haus huv lawm?

Feem ntau, tsis tau txhaj. Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) txoj cai tsis tseev kom yuav tsum tau rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg nyob hauv cov chav vaj tsev chaw nyob vim hais tias cov chav vaj tsev chaw nyob tsis yog cov chaw teeb tsim rau kev saib xyuas (tu) mob rau fab kev noj qab haus huv. Cov cheeb tsam chaw ntawm lub tsev kaw me nyuam txhaum kev cai muaj xam nrog rau, tab sis tsis yog tag rau, cov chav vaj tsev chaw nyob, cov chav kawm ntawv, cov chaw nyom ib ce, cov tuam tsev tswj hwm, thiab cov chaw tshav puav sab nraud tsis yog cov chaw teeb tsim rau kev saib xyuas (tu) mob rau fab kev noj qab haus huv tshwj tsis yog tias lub chaw ntawd tau teev ib qhov chaw twg los ua lub chaw teeb tsim rau kev saib xyuas (tu) mob rau fab kev noj qab haus huv. Txoj kev rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg tsuas yog tseev kom rau los ntawm Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv

Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) txoj cai nyob rau ntau feem uas yog koog tsev kawm ntawv uas yog cov chaw teeb tsim rau kev saib xyuas (tu) mob rau fab kev noj qab haus huv nkaus xwb xws li cov chaw ua hauj lwm ntawm fab kev kho mob thiab nyob rau hauv cov cheeb tsam uas raug teev tseg tshwj xeeb ua cov chaw teeb tsim rau kev saib xyuas (tu) mob rau fab kev noj qab haus huv lawm. Txawm li cas los xij, Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) pom zoo kom cov kws muab kev saib xyuas kho mob ua zoo xav txog xwm txheej ntawm qhov dej num kev saib xyuas kho mob thaum uas yuav txiav txim siab tias seb lawv puas yuav tsum tau rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg, tab txawm hais tias nyob rau thaum uas lawv tsis nyob rau hauv cov chaw teeb tsim rau kev saib xyuas (tu) mob rau fab kev noj qab haus huv thaum uas muab txoj kev saib xyuas kho mob lawm los xij. Dhau ntawd, tsoom fvv lub chaw ua hauj lwm hauv zej zos, cov pab pawg neeg tswj xyuas lub chaw, los sis cov neeg tuav tswj hauj lwm ntawm lub tsev kawm ntawv tuaj yeem saws siv cov cai tseev kom rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg nyob rau qee cov cheeb tsam chaw uas tsis raug duav roos los ntawm Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) txoj cai thiab cov neeg nyob hauv cov cheeb tsam chaw no yuav tsum tau ua raws li cov cai tseev kom ntawd nrog thiab. Tej zaum txoj kev rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg yuav raug tseev kom ua raws li Xeev Oregon Lub Chaw Ua Hauj Lwm Tswj Xyuas Kev Nyab Xeeb thiab Kev Noj Qab Haus Huv Fab Kev Ua Hauj Lwm (Oregon Occupational Safety and Health Administration, OR-OSHA) txoj cai ntawm cov chaw ua hauj lwm uas muaj kev pheej hmoo zam tshwj xeeb ([OAR 437-001-0744](#)).

Q: Puas tseev kom rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg nyob rau hauv cov txheej txheem pab cuam ntsig txog fab chaw nyob uas tau txais kev tso cai los ntawm Xeev Oregon Lub Thawj Fab Saib Xyuas Hauj Lwm Txog Cov Kev Pab Cuam Rau Tib Neeg (Oregon Department of Human Services, ODHS)?

Cov chaw muab kev saib xyuas kho mob ncuaj sij hawm ntev thiab lwm cov chaw saib xyuas pej xeem uas muaj daim ntawv tso cai los ntawm Xeev Oregon Lub Thawj Fab Saib Xyuas Hauj Lwm Txog Cov Kev Pab Cuam Rau Tib Neeg (Oregon Department of Human Services, ODHS) yuav raug zam los ntawm Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) txoj kev cai uas yuav tsum ua kom tau txog rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg nyob rau hauv cov chaw teeb tsim rau kev saib xyuas (tu) mob rau fab kev noj qab haus huv, xws li cov tsev muab kev pab tu cov neeg laus, cov chaw muab cov kev pab cuam kho mob kom lub cev rov qab zoo li qub tuaj ntawm fab cwj pwm, cov tsev muab kev pab tu kev xiam oob qhab txog fab kev loj hlob rau cov neeg laus, cov tsev muab kev cob qhia ntsig txog vaj tsev chaw nyob, thiab cov chaw muab kev cob qhia ntsig txog vaj tsev chaw nyob, tab sis Xeev Oregon Lub Thawj Fab Saib Xyuas Hauj Lwm txog Cov Kev Pab Cuam Rau Tib Neeg (Department of Human Services, ODHS) tau tsim lawv cov kev cai uas yuav tsum ua kom tau txog rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg ntawm lawv tus kheej los siv nyob rau ntawm ntau cov chaw no lawm. Yog hais tias lub chaw uas tau txais kev tso cai los ntawm Xeev Oregon Lub Thawj Fab Saib Xyuas Hauj Lwm Txog Cov Kev Pab Cuam Rau Tib Neeg (Oregon Department of Human Services, ODHS) yuav tsis raug zam raws li Xeev Oregon Tsab Cai Hais Txog Kev Tuav Tswj (Oregon Administrative Rule, OAR)

Tsab Cai 333-019-1011(4) thiab nws kuj tseem ua tau raws li lub ntsiab lus tshab txhais ntawm ib lub chaw teeb tsim rau kev saib xyuas (tu) mob rau fab kev noj qab haus huv, ces yeej yuav tsum tau siv cov kev cai uas yuav tsum ua kom tau ntsig txog kev rau ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg.

Kev muaj peev xwm nkag cuag tau rau daim ntaub ntawv: Rau cov tib neeg uas muaj kev xiam oob qhab los sis cov tib neeg uas hais tau ib hom lus uas tsis yog Lus As Kiv, Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) muaj peev xwm muab tau cov lus qhia paub sau ua lwm hom ntaub ntawv xws li muab txhais ua lwm hom lus, muab sau ua tus tsiaj ntawv loj, los sis muab sau ua cov ntawv su uas cov neeg tsis pom kev siv tau. Tiv tauj rau Feem Saib Xyuas Hauj Lwm Txog Cov Kev Sib Txuas Lus Ntsig Txog Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19 Communications Unit) ntawm tus xov toj 1-971-673-2411, 711 TTY los sis COVID19.LanguageAccess@dhsoha.state.or.us.